


(ري بىم تلوف وليك) قىق اطل

50 Hz, PF 0.8, روطلا 3

يئابردىكلا دهجلا	(ESP) ياب دناتس قىق اطل		(PRP) ميارب قىق اطل		Standby Amper
	kW	kVA	kW	kVA	
400/231	52,80	66,00	48,00	60,00	95,27

حمىي مل ISO8528 عم قفاوتم ESP. نىمالا قىقبشلا ردصم عاطقنلا لاج يف قىق اطل ريغوت يفرى غىتملا ءابردىكلا لمعتسى (ESP) ياب دناتس قىق اطل طرفملا لىمحتلل.

لامعتسا مئى ISO8528 عم قفاوتم PRP. عاطقنلا نود قىقونىسلا لمعلنا شاعاس لجا نم قىق اطل ريغوت يفرى غىتملا ءابردىكلا لمعتسى (PRP) ميارب قىق اطل لىمعتسا مئى ISO3046 بىس ح عاس 12 لمعلنا قىقب يف 10% دىزالا لىمحتلا لجا نم قىق اطل عاس.

قىماع تافصاوم

جىومىنلا مقرومسا	AC 66
زىتره) ددرىتلا	50
دوقولا غون	Diesel
قىراچىتلا مئىمال غو يئابردىكلا دىومىن	CUMMINS S3.8-G7
قىراچىتلا مئىمال غو بىوانىتلا رايىتلا دىومىن	ECP 322M/4 C
مكىحتلا 11 قىق اطل دىومىن	DSE 6120
قىرچىلا	AK 40

لكرچىملا تافصاوم

لكرچىملا	CUMMINS
لكرچىملا جىومىن	S3.8-G7
(L) تان او طسالا ددى	4 cylinders - in line
فىوچىتلا	97
قىمىصلا	128
قىن او طسالا مچج	3.8
ءاولا طفش	Turbo Charged and AfterCooled
طغضىلا لدغم	17.5:1
قىرچىملا (d/dk) دىرسل	1500
(رىتل) (رىتل فىلالماش) تىزىلا قىس	11
(قىلماچىلا) ناصح / ي عاس طاوولىك قىطايىتلا قىق اطل	64.9/87
(قىلماچىلا) ناصح / ي عاس طاوولىك قىس قىق اطل	59.6/79.9
لكرچىملا قىلتىك نىخسىت قىزىچا ددى	1
(طاو) لكرچىملا قىلتىك نىخسىت قىزىچا قىق اطل	750
دوقولا غون	Diesel
نىقچىلا ماظن غون	Direct
دوقولا قىخضم غون	Bosh In-Line
مكىحتلا ماظن	Mechanic
(رىمىسم رايىت تلوف) لىغىشلىل يئابردىكلا دهجلا	12 Vdc
(قىسلا/قىمىكلا) قىسلاو قىراطىبلا	1x66
(رىبىم) بىوانىتلا نىحشلا رايىت	40

قىبىسلا رابخالا نود نم روصلاو تارابىسكالاو تادىملاو ناولالاو قىنفل تافصاوملاو تالدىوملا يف لىدىعتلا قىق لىمعتىنلا طغضى.



ديربتلا فقي رط	Water Cooled
(ةقي قد/بع كم رتم) ديربتلا ءح ورم ءاوه قفدت	116
(رتل) (روتيدارل عم / طقف ك رجم) ديربتلا لئاس ءعس	7/16.5
ءاومل رتلف	Dry Type
(ءعاس/رتل) لمح 100% دن ع دوقول كال هتسا	14.7
(ءعاس/رتل) لمح 75% دن ع دوقول كال هتسا	11
(ءعاس/رتل) لمح 50% دن ع دوقول كال هتسا	6.1

بوانتملا راي تلا دلوم تافصاوم

Manufacturer	Mecc Alte
فيراجيتا هتال عو بوان تمل رايتا دلوم جزون	ECP 322M/4 C
(زتره) ددرتلا	50
(رييما تلوف وليك) قق اطل	62.5
(V) يئابرمكلا دهجل	400
روطلا	3
يكيتاموتوالا دهجل مظنم	DSR
دهجل مظنم	1% (+/-)
لزعلا مظن	H
ئيماجل فنص	IP23
قق اطل لاماع	0.8
(غك) يللكلا دلوملا نزو	212
ديربتلا ءاوه	15.7

(مم) حوتفملا عونلا وذي ئابرهكلا دلوملا تاسايق

لوطا	2150
ضرع	1050
عافترا	1516
DRY WEIGHT (kg.)	1070
نازخ عس	240

(مم) يئابر هكلا دلوملا قرچ تاسايق

لوطا	3105
ضرع	1107
عافترا	1803
DRY WEIGHT (kg.)	1320
نازخ عس	240

مقدمه

Sound-attenuated and Weather-protective Enclosures Sound-attenuated and weather protective enclosures for generating sets from Aksa, meet event the sound requirements and provide optimum protection from inclement weather and development by our specialist acoustic engineers. Our modular designed sound insulated canopies provide ease of access for servicing and general maintenance and interchangeable components permitting on-site repair. Enclosures are designed to optimize genset cooling performance, providing you with confidence that genset ratings and ambient capability.

قَبَسْ مَا رَابِخَالِ نَزْدَنِم رُوصلَو تَارَوسْ كَالِو تَادَعْمَلَو نَزَالِو اَوَينْغَلَا تَافَصْرَ اَوَمَلَو تَالِيْدَوْمَلَا يَفْلِيْدَعْتَلَا حَقْ يَلْعَجْتَنِمَا ظَفَاحِي



مكحتلا ةحول

مكحتلا ةدحو	DSE
مكحتلا ةدحو وذ جذومن	DSE 6120
لاصتالا ذفانم	CANBUS
##CONTROL PANEL IMAGE##	##CONTROL PANEL TABLE##

قزهجال

- DSE, model 6120 Auto Mains Failure control module.
- Battery charger input 198-264 volt, output 27,6 V 5 A (24 V) or 13,8 Volt 5A (12V)
- Emergency stop push button and fuses for control circuits.

CONSTRUCTION and FINISH

-Components installed in sheet steel enclosure. Phosphate chemical, pre-coating of steel provides corrosion resistant surface. Polyester composite powder topcoat forms high gloss and extremely durable finish. Lockable and hinged panel door provides easy access to components.

بيكرتلا

Control panel is mounted on baseframe with steel stand. Located at the right side of the generator set (When you look at the Gen.Set. from Alternator)

مكحتلا ةدحو تادلوملا

The DSE 6120 module has been designed to monitor generator frequency, volt, current, engine oil pressure, coolant temperature running hours and battery volts.

Module monitors the mains supply and switch over to the generator when the mains power fails.

The DSE6120 also indicates operational status and fault conditions, Automatically shutting down the Gen. Set and giving true first up fault condition of Gen. Set failure. The LCD display indicates the fault.

ةيراي عم تافصاوم

- Microprocessor controlled.
- LCD display makes information easy to read.
- Automatically transfers between mains (utility) and generator power.
- Manual programming on front panel.
- User-friendly set-up and button layout.
- Remote start.
- Event logging (50) showing date and time.
- Controls: Stop/Reset, Manual, Auto, Test, Start, buttons. An additional push button next to the LCD display is used to scroll through the modules' metering displays.

سايقل تارشوم

ENGINE

- Engine speed.
- Oil pressure.
- Coolant temperature.
- Run time.
- Battery volts.
- Configurable timing.

GENERATOR

قابسمل رابخالا نود نم روصلاو تاروايسكالاو تادعملال ناولالاو ةينفلا تافصاوملاو تاليدوملا يف ليدعتلا قح ىلع جتنملا ظفاحي



-Voltage (L-L, L-N).

-Current (L1-L2-L3).

-Frequency.

-Gen. Set ready.

-Gen. Set enabled.

MAINS

-Mains ready.

-Mains enabled.

WARNING

-Charge failure.

-Battery Low/High voltage.

-Fail to stop.

-Low /High generator voltage.

-Under /Over generator frequency.

-Over /Under speed.

-Low oil pressure.

-High coolant temperature.

SHUT DOWNS

-Fail to start.

-Emergency stop.

-Low oil pressure.

-High coolant temperature.

-Over /Under speed.

-Under/over generator frequency.

-Under/over generator voltage.

-Oil pressure sensor open.

-Coolant temperature sensor open.

ELECTRICAL TRIP

-Generator over current.

تارايخ

-Flexible sensor can be controlled with temperature, pressure, percentage (warning/shutdown/electrical trip)

-Local setting parameters and monitoring from PC to control module with USB connection (max 6 mt).

ريياعمل

-Electrical Safety / EMC compatibility

-BS EN 60950 Electrical business equipment.

-BS EN 61000-6-2 EMC immunity standard.

-BS EN 61000-6-4 EMC emission standard

(نحاشل) يكي تاتسالا ةي راطبل موقم

قبسمل رابخال نود نم روصلال تاراو سسكال او تادعمل او ناولال او ةينفل تافصاومل او تاليدومل ف ليدعتل قح ىل ع جتنمل ظفاحي



- Battery charger is manufactured with switching-mode and SMD technology and it has high efficiency.
- Battery charger models' output V-I characteristic is very close to square and output is 5 amper, 13,8 V for 12 volt and 27,6 V for 24 V . Input 198 - 264 volt AC.
- The charger is fitted with a protection diode across the output.
- Connect charge fail relay coil between positive output and CF output.
- They are equipped with RFI filter to reduce electrical noise radiated from the device.
- Galvanically isolated input and output typically 4kV for high reliability.

قيراي عم تافصاوم

- Water cooled, Diesel engine
- Radiator with mechanical fan
- Protective grille for rotating and hot parts
- Electric starter and charge alternator
- Starting battery (with lead acid) including rack and cables
- Steel base frame and anti-vibration isolators
- Base frame design incorporates an integral fuel tank and anti-vibration isolators
- Flexible fuel connection hoses
- Single bearing, class H alternator
- Industrial exhaust silencer and steel bellows supplied separately
- Static battery charger
- Manual for application and installation

يراي تخا تالال

ENGINE

- Fuel-Water Separator Filter
- Low water level alarm
- Oil heater

ALTERNATOR

- Anti-Condensation Heater
- Over sized alternator
- Main line circuit breaker

CONTROL SYSTEM

- Remote annunciator panel
- Earth fault, single set
- Charge Ammeter

TRANSFER SWITCH

- Three or four pole contactor
- Three or four pole motor operated circuit breaker

OTHER ACCESSORIES

- Main Fuel Tank
- Automatic or manual fuel filling system

قېسملار رابخالانودنم روصوللار تار اوسسكئالار و تادعمللار و ناولالار و ئينفل تافصاوملار و تاليدوملار و فليديعتلار و قح و لىع چىتىنلار و ظفاحى



Manual oil drain pump

Low and high fuel level alarm

Residential silencer

Enclosure: weater protective or sound attenuated

Duct adapter (on radiator)

Inlet and outlet motorised louvers

Inlet and outlet acoustic baffles

Trailer

Tool kit for maintenance

1500/3000 hours maintenance kit

Double wall chassis

Supplied with oil and coolant - 30 °C

Battery isolating switch

تاداهشل

- TS ISO 8528

- CE

- SZUTEST

- 2000/14/EC